



Built to Lead

立即發表：2016 年 11 月 22 日

州長安德魯 M. 葛謨

**葛謨州長宣佈撥款 1000 多萬美元資助紐約州 (NEW YORK) 各地的
就業服務和重返社會服務**

*撥款將為參與假釋、緩刑或法庭判令計畫的人提供就業培訓、
精神健康及其他服務所需的資金*

*皇后區 (Queens) 在州政府的支持下設立新的縣重返社會工作組，
用於幫助個人從監禁過渡進入社區*

安德魯 M. 葛謨州長今日宣佈提供 1000 多萬美元的資金支持各項計畫，為目前接受社區監管的個人提供就業培訓服務和其他重返社會服務。此外，皇后區將利用這些撥款在州政府的支持下設立新的縣重返社會工作組，讓紐約州另外 19 個現有的工作組幫助更多人在州監獄結束服刑後過渡進入其社區。

「這些撥款發揮重要作用，確保那些想要扭轉自身生活的人獲得成功所需的工具和資源，」葛謨州長表示。「擴展這些服務將能夠幫助更多有風險的紐約民眾打破累犯和監禁的循環，幫助這些人過上更充實的生活，並提高社區的安全程度。」

第一筆 640 萬美元的撥款將發放給紐約州的 13 家機構和非營利組織，用於向假釋的、接受緩刑監管的、或被法庭推薦參與監禁替代計畫的人提供就業服務。這些撥款將分配至紐約州各地，讓五個縣首次有能力提供此類服務，包括安大略縣 (Ontario)、奧爾良縣 (Orleans)、斯托本縣 (Steuben)、湯普金斯縣 (Tompkins)、韋恩縣 (Wayne)。

13 家獲得撥款的組織將運用循證策略減少累犯和對監禁的依賴。這些計畫的期限從三個月到最長一年，包括就業安置服務、認知行為干預和服務，用於提高就業準備度，其中包括過渡就業。這些計畫每年服務於大約 2,500 人。

剩餘的 400 萬美元撥款將用於在皇后區設立新的縣重返社會工作組，供 19 個現有的工作組在多個縣僱用協調員並服務於更多人，這些縣包括奧爾巴尼縣 (Albany)、布魯姆縣 (Broome)、布朗克斯縣 (Bronx)、達奇斯縣 (Dutchess)、伊利縣 (Erie)、金斯縣 (Kings)、門羅縣 (Monroe)、拿騷縣 (Nassau)、紐約縣 (New York)、尼亞加拉縣 (Niagara)、奧奈達縣 (Oneida)、奧內達加縣 (Onondaga)、奧蘭治縣 (Orange)、倫斯勒縣 (Rensselaer)、洛克蘭縣 (Rockland)、斯克內克塔迪縣 (Schenectady)、薩

福克縣 (Suffolk)、阿爾斯特縣 (Ulster)、韋斯切斯特縣 (Westchester)。

20 個工作組的共同目標是服務於大約 5,000 個在州監獄結束服刑後返回居住縣的人。這些人被評估為需要接受物質濫用與精神健康配套治療；就業培訓、安置與技能發展；認知行為干預，設計用於幫助個人改變導致犯罪行為的思維、增加積極動因並進一步發展社交技能。

縣重返社會工作組由各縣代表和紐約州矯治與社區監督部 (state Department of Corrections and Community Supervision) 共同主持，成員包括執法人員、社區監督人員、社會服務人員、精神健康專業人員、受害者支持人員、物質濫用治療人員。

獲得撥款的機構和組織的列表請見[此處](#)。

紐約州刑事司法服務處 (Division of Criminal Justice Services) 執行副處長邁克爾 C. 格倫 (Michael C. Green) 表示，「我讚賞葛謨州長支持並擴展這些採用循證實踐的計畫。事實證明，這些計畫和服務能夠有效幫助人們獲得可行的最佳機會用來打破累犯循環，並改變生活軌跡以向更好的方向發展。」

紐約州矯治與社區監督部代理部長安東尼 J. 安努西 (Anthony J. Annucci) 表示，「我讚賞葛謨州長富於遠見的領導，提供資源協助觸犯法律的人成功重返社會。曾觸犯法律的人獲得合法僱用時，不僅累犯率會下降，我們的社區也會變得更加安全，紐約的稅基也會隨之升高。」

葛謨州長在任職期間始終設法為有刑事犯罪記錄的人消除在嘗試重新融入社會時面臨的障礙。按照紐約州社區重返與再融入委員會 (Council on Community Re-Entry and Reintegration) 的建議，除其他措施外，葛謨州長設立了州機構『公平機會僱用 (fair chance hiring)』計畫，並執行統一的反歧視指導方針用於評估應聘者以頒發職業證照，94% 曾有刑事犯罪記錄的合格應聘者由此成功取得州政府頒發的職業證照。委員會的工作和這些由撥款資助的計畫還補充了州政府設立的『為成功而工作 (Work for Success)』計畫，該計畫透過勞動部 (Department of Labor) 就業中心建立的人脈網絡為曾犯下刑事罪的人們聯繫工作機會。紐約州約有 1.85 萬人透過該計畫找到了工作。

紐約州刑事司法服務處簡介

紐約州刑事司法服務處是一個多職能刑事司法支持機構，負有多項責任，具體包括：執法培訓；全州犯罪資料的搜集和分析；犯罪記錄資訊和指紋檔的保管維護；與紐約州警察局 (New York State Police) 一起對紐約州 DNA 資料庫 (DNA databank) 進行管理監督；緩刑和社區矯正計畫的融資與監督；聯邦和州政府刑事司法資金的管理；向全州範圍內的刑事司法相關機構提供支援；以及對紐約州『性犯罪登記 (Sex Offender Registry)』的管理。

###

網站 www.governor.ny.gov 有更多新聞
紐約州 | 行政辦公室 | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418